

# DEBRECZENI ELLENŐR.

POLITIKAI, TARSADALMI és KÖZGAZDASÁGI LAP.

A SZABADELVÜ PÁRT KÖZLÖNYE.

Megjelen naponként, a vasárnap és péntek kivételével.

XII. évfolyam. 1885.

Debreczen. Szerda, május 13.

93. szám

Debreczen, máj. 13.

A fővárosi esküdtzsek egyidő óta kezd végre erélyesen belemarkolni a marakodó vidéki sajtó üstökébe. Nem oly rég történt az egyik szabadkai lap szerkesztőjének szigorú elítélése s most a nevezett esküdtzsek újabb határozás példát statuált a vidéki sajtó elébe a zenai sajtópörben. Nagyon helyes.

Teljes elismeréssel adózunk a fővárosi esküdtzsek erélyes verdiktjeért, a mikkel biznyitja, hogy fölismerete hivatását és helyes utójár. Mert nem mindig vult ez így. Hosszu időn át élénk és jogosult panaszok hangzottak föl az esküdtzsek verdiktjei ellen általában s különösen a budapesti esküdtzsek ellen is. Nem tudjuk, mi volt az oka, talán elkapta őket is korunk beteges áramlata, a tulhajtott humanizmus és szabadelvűség, (a mely épen tultengése miatt kezdi veszteni a talajt lába alól) de tény, hogy nem csak politikai, hanem magán becsület sértés és rigalmazás czimén indított sajtópörökben is nagyon liberálisok jártak el az igazság rovára, úgy hogy a fölmentések egymást érték s a marasztaló verdikék miné ritkábbak voltak s csak nagyon is eklatáns esetekre szorítottak.

S hogy ez nem jól volt így, megmutatta a következő, a mely két irányban nyilvánult: a párbajok szertelen elszaporodásában és a vidéki sajtó elvadulásában, — egyik sajnosabb körtünet a másiknál. Ez nem is lehetett máskép. A sajtó utján sértettek, látván, hogy az esküdtzseknél nem kapnak elégtételt, hanem kapnak e helyett morális arcuzesapást, a társadalmilag szentesített ökljog utjára tértek; míg másrésről a vidéki sajtó hivatatlan elemeinek — látva, hogy büntetlenül garázdálkodhatnak — mind jobban megnőtt a szarva, a rossz szenvedélyek hovatovább mind fektelenebbül tombolnak a nyilvánosság előtt s számos helyen a vidéki hírlapok polemiai a leg-

aljasabb kofaveszekedés piaci színvonalára süllyednek le.

Ugy látszik, az esküdtzsek maguk is belátták, hogy indokolatlan enyhe eljárásukkal nem csak a közügynek ártnak, hanem kompromittálják magát az intézmény is és fegyvert szolgáltatnak annak ellenségei keébe. Kétségkívül hozzájárulhatott ehhez az a tapasztalás is, hogy évről-évre a vidéki lapokból mind fektelenebb hangu polemikák s aljasabb személyi támadások kerültek föl hozzjuk, a mikből rákelett jönnök arra, hogy a vidéki sajtóviszonyok egyre romolnak s ha így haladnak, valóságos bomlasztó kovászokivá válnak a társadalmnak, lekötő lánczaivá a közügyeknek. S ezt látva, lehetetlen volt komolyan fontolóra nem venniök a tisztességes sajtó fölszólalásait: hátha ök ennek az okai; de e nélkül is lehetetlen volt be nem látniök, hogy a sajtó-metely elharapódzásának csak a kérielhetetlen szigorvethet gátat.

Es megjött a szigor, s ismételjük, nagyon helyesen. Mert ezen a már-már a vult vált bajon nem segíthet más, csak az esküdtzsek a maga szigorú verdiktjevel. Mert ha már úgy áll a dolog, hogy — a sajtószabadság elvi fogalmánál fogva — éppen csak a hírlapírói pálya az, a melyre mindenki rálephet; ha a hírlapok élére esetleg úgy szellemileg mint erkölcsileg kvalifikálatlan egyének állhatnak: akkor csak annál indokoltabb, hogy az ellenörzés a sajtó viróságok részéről minél nagyobb legyen s a visszaleléseket lehető gyorsan és biztosan érje a büntetés.

Ez segíthet e-upán, semmi más. Igaz, itt volna még a társadalm. Csak hogy, fájdalom, ebben nem lehet bízni, mert az maga is korrumpált már, különben nem fájhatna el a hírlapíródalom annyira, mint annak elszomorító példáit látjuk Zentán és még több helyen.

Elégyszer megattuk már mi is, mások is az a társadalmat, hogy sujtssa megvetéssel a tisztességtelen lapot, vonja

meg tőle pártfogását, — hasztalan. A társadalm a legtöbb helyen pártokra van szakadozva s maga támogatja — nyíltan és titokban — a sajtó kétes existenciáit ellenfelei ellen s személyes érdekeinek véde mére, és segíti odafajulni a társadalmi viszonyokat, hogy az ellenfelek ellenségekké váljanak, a kik többé nem érvekkel, hanem becsületfosztogató betűkkel harcolnak egymás ellen. S a sajtó fölhasználásával, ennek lealacsonyításával számizik egy-egy városból a közbékét, utját állják a közvezérla törekvő munkásságnak s így lehetetlennek tesznek minden előrehaladást.

Ott van épen Zenta, ez a gazdag s valóban jobb sorsra méltó bácskai város. Borzasztó azt nézni, mi lett annak azelőtt oly békés egyetértésben élő, derek, munkás társadalmából a két ottani lap kutya-macska-háboruja révén. S hogy történt ez? Ugy, hogy támadt — vagyis inkább támasztatott — egy lap, az imént megverdikelt „Zentai Ellenör“, a mely irtóháborút füzett az ott hatalomban levő intelligencia ellen. Ez pedig, hogy magát az inkarnátus támadások ellen megvédjé, állított egy ellenlapot, a mely ugyanazon aljas fegyverekkel vágott vissza.

S mi lett belőle? Az, hogy a két lap által ontott piszokba belekeveredett ott mindenki, a ki a hatóság körében, vagy a társadalomban kisebb vagy nagyobb szerepet vitt. Nem men-külhetett előle senki. S mi itt a távolból elborzadt láttuk, hogy van egy város, a melynek első tisztviselőjéről, polgármesteréről, tiszti ügyészéről, közjegyzőjéről, az egyik, orsz. képviselőjéről, sat. a másik lap úgy ír, a hogy a jóraváló kocsis a lovára nem szól.

Es vére is azok, a kik mint köz tisztviselők nem tärhetnék tovább a borzasztó nyílt-vadakat s kifogyhatatlan gyalakodásokat, kénytelenek voltak az esküdtzseknél keresni védelmet s kérni elégtételt.

Régen ezt kellett volna tenniök. S ezt a példát ajánljuk másoknak is. Mert

kontra-lappal, mint láthatják, nem képesek magukat megvédelmezni, ellenben ök maguk is hozzájárulnak a metely terjesztéséhez. Azt nem lehet helyteleníteniük, ha ott, a hol politikai pártok vannak, mindegyik tart magának lapot; de azt meg kell követelnünk, hogy azokat ne engedjék aljas fegyverekkel küzdeni.

Szívünkben kívánjuk, hogy a zentai sajtópör eredményén okuljanak vidéki kollegáink.

— Az országgyűlés munkarendje Az országgyűlés ez ülészakában több immunitás ügyön kívül — mint a „Bud. Corr.“ értesül — még csak az államvasutak és állami vasutak forgatókéjének beszerzésére és a két, legutóbb benyújtott, a vicinális vasutakra vonatkozó törvényjavaslat fog tárgyalásra kerülni, úgy hogy az országgyűlés első ülészakája, eredményben felette gazdag törekvőség után a jövő hét közepén, valószínűleg május 20-án, legfelső királyi leirattal megbeszélhetni. Hogy mikorra hívják össze a második ülészakot, ma még nincs véglegesen elhatározva, valószínű azonban, hogy szeptember 26. vagy 28-ára.

— Magyar vasuti igazgatok érkezlete. A magyar vasutak igazgatóinak folyó havi értekezlete tegnapi napon tartott meg a m. kir. államvasutaknál Tolnay Lajos vezérigazgató elnöklété alatt. A napirenden levő tárgyak közül a következő közérdekű ügyeket említjük meg: 1) Felolvasatott a közm. és közlekek miniszteriumnak az országos iparegyesület kérelme folytán, élönövények kedvezményes szállítása s a vonatkozó rendelete. Ezen ügy a díj-szabási bizottságnak adatott ki tanulmányozás és az osztrák vasutakkal egyetértőleg leendő elintézés végett. 2) Ugyancsak a közmunka és közlekedésügyi miniszterium rendelete folytán elhatározatott, hogy a magyarországi elmebeteggek és azok kísérői számára a mult ülésen engedélyezett utazási kedvezményeknek az osztrák vasutakon is leendő engedélyezése iránt ezen vasutak meg fognak kerestetni. 3) A gácsországi történelmi multalt bíró Betz városában ez évben tartandó tartományi kiállításra küldendő tárgyak és az oda utazók számára engedélyeztetnek az ilyen alkalmakkal szokásos kedvezmények. 4) Napirenden kívül

A „Debreczeni Ellenör“ tárczája.

## NYOMRÓL NYOMRA.

(Beszély.)  
Irta: Vértési Arnold.  
(Folytatás.)

— Kimondta azt? — vágott közbe az ügyvéd.

— Bábólnay mondta. Neki voltak ilyen hőbortos passziói. Különbben szép idő volt, hívös, de tiszta májusi nap s a fü már kezdett kibujni a földből. Kün maradtak naplementig. Akkor Emma maga jött vissza, Bábólnay elment a vasúthoz s onnan Pestre.

— El sem bucsuzott öntől?

— Nem. De én már megszoktam tőle az ilyen hőbortos dolgokat. Jött, ment, el-tűnt egy szó nélkül, azt sem mondta, hogy befellegzett. Na, Bábólnaynak már az szokása volt.

— Említette bátyám előtt, hogy Budapestre készül? — faggatta tovább az ügyvéd.

— Gondolom, említette; De én azt hittem, hogy majd csak holnap megy haza.

— Nem is gyantítja bátyám, mi indíthatta arra, hogy rögtön menjen.

— Nem én, öcsém. Eleinte azt gondoltam, hogy talán Emmával összekocozantak egykissé, mert hát ennek a leánynak is kemény feje van, öcsém, s tudod, ha aczél kova összeütődik, hamar szikrát ad.

Valóban ez látszott a legbárhíbböbnek. A szenvedélyes leány s a nyakas, kevély férfi könnyen összekocozantak, a mi megmagyarázta aztán Bábólnay gyors elutazását. A harag első föllobbanására a sértődött büszke férfi egyenest a vasútra ment s Budapestre sietett.

Annál valóbbszinűbbnek kellett ezt tekint-

teni, mert ily módon magyarázatot lelt a leány mély, lélekzázó fájdalma is. Bizonyára azt hiszi, hogy Bábólnay ez összekocozozás fölötti kétségbeesésében vetette magát a Duna hullámai közé. Az önvád mardosása gyötíri a fiatal leányt; azt hiszi, ő okozta Bábólnay halálát. Így aztán könnyebben érthetni Emma határtalan bánatát; egy ember halálának a réme kísérti.

— Ó is azt hiszi tehát hogy Bábólnay öngyilkossá lett! — szólott magában az ügyvéd.

Es most már az ügyvédnek is be kellett vallania hogy e vélemény nem oly alaptalan mint eddig gondolta. Az öreg ember, ki boldoguláig szerette a leányt, ama leverő gondolat hatása alatt, hogy elvesztette őt, a kétségbeesés valamely sötét percében csakugyan oda dobatta magát a halál torkába.

Vajjon igazán úgy volt-e? — szólott az ügyvéd két kezét a megfeszített gondolkozástól fájó homlokára szorítva. — Minden jel arra mutat és mégsem bírom elhinni.

Ha lombo természetére hallgat, most már abba hagyta volna Szikszai Lénárd ezt az egész kutatást, mely csak kifárasztja és izgatja őt, a nélkül hogy csak egy lépéssel is előbbre vezetné e homályos ügy földértésében. Sőt elleuközölge mennél tovább hatol, annál bizonyultabbá válik az egész. De azt hitte, hogy elháríthatlan kötelességet kell teljesítenie s azt nem szabad letenni vállairól mikor neki tetszik. Azonfelül húsága volt e ügyben érdekelve, ügyvédi büszkesége. Lehetetlen, hogy ő annyira tévedett volna e ügy megítélésben s kezdet óta hibás nyomon járt volna! Hát mindenki jól látott volna s csak ő volt vak? restelni kezdte a dolgot önmaga előtt.

Hunem, bár nem oly önbizalommal, csak megmaradt az eddig követett uton. Folytatja

kutatását; tovább kíséri nyomról nyomra Bábólnay Mihályt. Keveset remélt ugyan már ezután megdrudhatni. Hogy mikor indult el Bábólnay, kikkel utazott a vasúton, azok már nagyon érdektelen részletek. Egy homályos pont azonban mégis maradt itt, mely földértést kíván. Szólósról hétfőn este felé indult el Bábólnay, kikkel utazott a vasúton, azok már nagyon érdektelen részletek. Egy homályos pont azonban mégis maradt itt, mely földértést kíván. Szólósról hétfőn este felé indul el Bábólnay Mihály; hogyan lehet az, hogy Budapestre csak kedden érkezett?

A Hungária kapusa s a többi fogadói személyzet azt állítja, hogy kedden délután amaz idő tájban, mikor a bécsi vonat szokot megérkezni; ugyde Bábólnay Losonez felől jött s amaz időben ezen a vaspályán nem érkezik semmi vonat Budapestre. Különbben is hogyan lehetne az, hogy ha ő hétfőn délután elindult még csak kedden délután érkezett Pestre? Mikor az egész csak néháyórai ut!

Bábólnay Mihály beszállása kedden délután a Hungáriába tehát csak félrevezetésre lehetett irányozva. Maga ama körülmény is különös ugyan, hogy a Hungáriába szállt s nem rendes szállóhelyére, az Európába; de ezt megmagyarázhatni abból, hogy oly kedvetlen, izgatott lelki állapotban nem akart ismerősökkel találkozni; sőt ha valóban öngyilkos gondolatokkal ment Budapestre, akkor nagyon is megfogható, hogy idegen fogadóba szállt. De már azt semmiképp meg nem magyarázhatni, hogy miért élt azzal a fogással, mintha a bécsi vonattal jönné? Miért kellett neki az éjt és délelőtlet valahol másutt eltölteni, csak azért, hogy minden ok nélkül félrevezesse az embereket? Idegen embereket, kik őt nem is ismerik!

Ennek így semmi értelme sem lett volna. Itt valami mélyebb titoknak kell rejleni. Ez

idő alatt hétfő és kedd közt kellett valaminek történni, a mi nagyon fontos szerepet játszhatik e rejtélyes esetben; Bábólnay Mihálynak kellett valahol lenni, hol valami titokteljes dolog fordult elő, a minek folytán jött aztán olyan lappangva a fővárosba.

Ez furta az ügyvéd ur fejét, ez a titok. Ha ennek nyomába jut, megfejtve lesz az a kérdés is, hogy csakugyan öngyilkosság fordult e itt elő, vagy valami galád büntény?

(Folyt. köv.)

## A svieniczei perpatvar.

— SACHER MASOCH töl. —

(Vége.)

Arkadia haragudott, de elutazott. Alig ment el, Bartmanski követte szive vágyát s hadjáratot indított Svienicze ellen. Az éj leple alatt embereivel és pár paraszttal, kiket pálnka segítségével lelkesített fel ügye mellett, megrohanta a barátságos városkát. Zajongva vonultak végig az utcákon, megverték minden zsidót, ki kezük ügyébe esett, betörték a boltokba és házakba, ablakokat vertek be, mialatt a zsidók jajgatva, fecsenődökkel, meleg vízzel, s az utcái kövekköl védtek magukat.

Valóságos csata volt ez, mely csak akkor nyert befejezést, midőn Lämmel rabbi azzal fenygetőzött, hogy a kerületi székvaró-ból csendőrséget hozat, mire Bartmanski embereivel visszavonult.

Midőn Arkadia Lembergöl visszatért egyenesen Svieniczebe hajtatott a rabbihoz. A fővárosban sem tudott pénzt kapni, mert csak a zsidók szoktak kölcsönözni, ezek pedig udvariasan kijelenték, hogy Bartmanskival nem kötnek üzletet. Nem maradt más



... a n. é. kö...  
... miszerint...  
... 2138 sz. alá...  
... helyezett...  
... Singer...  
... nalam kaphatók...  
... SINGER G.

... k.

... első benyomást...  
... okok, őy kü...  
... zódása, a a á...  
... az emlékező...  
... szemek, kedély...  
... ritce-fujdalmak...  
... értülése, női be...  
... és lábreme...  
... ismeretes sze...  
... 80 kr.  
... rtárában, Bcs

... ban  
... modern

... vitelére.  
... Y A R.

megbeszélés tárgyát képezték a magyar fatermelők tegnap Budapesten tartott országos értekezletének kivánalmi és elhatározatát, hogy ezen fontos ügy külön és ezútra kiküldendő bizottság által sürgősen tanulmányoztassék és a legközelebbi igazgatói értekezlet napirendjére tétessék.

**Az országgyűlési antiszemita klub** tagjainak névsorából Istóczy Győző kitörölte nevét. Kivüle még kimaradtak a klubból: Margittay Gyula, Rácz Géza, Komlóssy Ferenc és Ráth Ferenc képviselők. A beállott szakadás okául a Függetlenség a Magyar Lap alapítása körüli viszályt mondja. A lap alapítására 11.000 forint gyűlt össze, melynek legnagyobb részét Ifj. gr. Festetics Pál adta. Némelyeknek ez sem tetszett, mert a gróf adományát „danaidák ajándékának” tartották. A gróf ugyanis a legutóbbi választások kezdetén mint antiszemita jelölt lépett fel, azután a rumi kérdésben Istóczy ellen agitált; a fővárosi IV. kerületben az antiszemizmust megtagadta, s midőn itt megbukott ismét antiszemita lett. A 11.000 forint a lap részére nyomdát s egy gépet vettek — zsidóit, mi az antiszemita képviselőknek furesán esett. A lapra csak 300 előfizető gyűlt össze. A lapot nem bírván folytatni, a pénzt nem adták vissza előfizetőknek, hanem ezeket egy betlappal akarták kártalanítani, mely szintén ingatag alapon nyugszik. Istóczy és társai ezen dolgok miatt váltak ki az antiszemita klubból.

## Országgyűlés.

Budapest május 12.

A képviselőház mai ülésének legnagyobb részét az ismeretes s z e g e d i k é r v é n y folytatólagos tárgyalása vette igénybe. Az elnökek részéről Orbán Balázs, Horváth Gyula és Helfy Ignác szóltak. Hermann Otto határozati javaslata mellett, s végül maga Hermann Otto élt a zárszó jogával. A kérvényi bizottság határozati javaslata mellett, mely szerint a szegedi kérvény a pénzügyminiszternek adatik ki, beszélt — hosszabb beszédet méltatva a szegedi reconstruction — Horváth Gyula, Münnich előadó és Tiszta a miniszterelnök. A három utóbbi szónok beszédét a ház többsége élénk helyesléssel kísérte. Különösen tetszett a miniszterelnök kiválóan sikerült, humorban és érzelem gazdag repláciája, melylyel az ellenzék szónokok beszédeire felelt.

Végül nagy többséggel elfogadtattott a kérvényi bizottság emlitett javaslata. A katonai szükségletek beszerzésére vonatkozó kérvényeknél Fejérváry br. miniszter s a felekezeti képviselők tanárok nyugdíj ügyére vonatkozó petícióknál Trefort miniszter tett megnyugtató nyilatkozatot.

A kérvények letárgyalatván, egyébre nem maradt idő s a mai ülésre kitűzött többi tárgyak a holnapi ülés napirendjére halasztattak. A holnapi ülés első tárgya különben az államvasutak, gépgyár stb. forgó tőkéjének beszerzéséről szóló törvényjavaslat lesz.

## Külföld.

Az angol parlamentből.

London, máj. 12. Az alsóház tegnapi ülésében 290 szavazattal 260 ellenében elvetette Hamilton indítványát, s elfogadta má-

hátra, mint értékes tárgyat elzalogosítani s a számdékolt bevásárlásoktól elállani. Milyen rossz kedélyhangulatban, férje ellen egészen elkeseredve jött Kámmel Osziaszköz, ki mosolygva fogadta, mely mosoly az előzőkenység és a guny vegyülete volt.

— Tanácsért jövök önhöz — mondá — így nem mehet tovább, miért bünhődjenek az ártatlanok és a bűnösök, mit tehetek én, hogy ez elviselhetlen állapot véget érjen?

— Ön mindent tehet, as-zonyom — válaszolt a rabbi — mert rábíratja férjét, hogy belássa az igazságtalanságot és tegye azt jóvá.

— Mennyiben?  
— Mi el akarunk tekinteni az egyes hátsorsaink ellen való támadásoktól, valamint a esetepatétól is, melyet jelenetezett, nekünk elég, ha beröjtét visszahelyezi jogába.

— Oh, ön nem ismeri őt — ő nem fog engedni.

— Ő engedni fog, ha ön akarja — szölt a rabbi ravasz hangon — mit nem tudna kivinni ily bájos asszony.

Arkádia meglehetősen lehangoltan tért vissza Gladowba, ismerte Bartmanskij önféjűségét s kevés sikert ígért önmagának.

A következő éjjelen roppant hőzivatár volt, s midőn a nemesi udvar lakói reggel felébredtek, azt látták, hogy fehér fal veszi őket körül s a tél foglyai. Hasztalan hívták segélyül a lak ablakából a parasztokat, ezek vállalkat vonogattak, egyik sem mert kikötni a zsidókkal, kikől mindégzik függött.

A szép kis asszony elkezdte sírni s könnytel szemekkel kérte férjét, hogy engedjen daczából. Hiszen el vagunk élve temetve — fakadt ki — s ha ez két napig így tart, mindnyájan éhen halunk.

Bartmanskij azonban állhatatos maradt,

sodszori olvasásban a 11 milliónyi hitel folyóvá tételéről szóló törvényjavaslatot.

Gladstone kormánynélök kijelenté, hogy az elnöknek a kormány ellen intézett támadását arra a tarthatatlan föltevésre alapítja, hogy Angolország Oroszországgal szemben minden pontban engedet. A hét vége felé a parlament elé terjesztendő jegyzék-váltás nek ellenkezőjét fogja bebizonyítani.

A hitel törvényjavaslat benyújtása alkalmával, apr. 27-én tartott beszédében azon aggodalmát nyilvánította, hogy azok a célok melyekre a kormány törekszik, alig ha lesznek elérhetők; mikor pedig már e célok elváltak érve, akkor tartá másik bizalomteljesebb beszédét, május 4-én.

Az alsóház a választó kerületek új beosztásáról szóló törvényjavaslatot 116 szavazattal 33 ellenében harmadszori olvasásban elfogadta.

## Városi közgyűlés.

Debreczen, 1885. máj. 12.

A közgyűlést Ó Máltósága gr. Dégenfeld József főispán d. e. 1/10 órákor megnyitván, a mai gyűlés tárgyai közül kiemeli az egyik kerületi orvosi állomás betöltését, valamint a helybeli kath. egyh. kegyuri követelése ellen az országgyűléshez intézendő feliratnak és több szabályrendeletnek megállapítását.

Papp Ferenc főjegyző felolvassa a polgármesteri jelentést márcz.—apr. hónapról, melyet kivonatolatosan lapunk máshelyén közlünk. A jelentés tudomásul vétetett.

Interpellációk.

Vásári István a kondorosnak a polgármesteri jelentésben érintett tisztítását illetőleg kérdezi, hogy az miért nem az alsóbb részén eszközöltetett miután a szaporodás akadályozza a vízfolyását? Magyar Gábor ezzel kapcsolatban pedig azt kérdezi, hogy e csatorna tisztítás, miért nem öszel történt meg, midőn nincsen viz az árokban. Balogh Mihály főmérnök e kérdésekre válaszolja, hogy a Kondorosnak a Pályi utól felé eső rész-már a mult öszel ki lett tisztítva, s az idén mikor nem nagy víz volt benne, csak tovább folytatottatott a munka.

Magyar Gábor biz. tag az iránt interpellálja polgármester urat, hogy van-e tudomása arról, hogy a városi körkemenzénél nagyon rossz cserép és téglá gyártatik; anynyira, hogy öszzegett cserép és téglá halom mal hever használatlan állapotban a kementez körül. Szerinte oda vagy szakértőt kell állítani, vagy beszüntetni a gyártást. Végül arra kéri polgármester urat, hogy az ottani állapotokról szerezzen személyes meggyőződést. Mire előklő főispán ur ő méltósága közbe szól, hogy ez a felszólítás már nem interpelláció.

Ezután Vásári István interpellál hogy van-e polgármester urnak arról tudomása, hogy a hortobágyról a körkemen. czéhez próbára 3 szekér földet hoztak és hogy az milyen minőségűnek találtatott.

Simonffy Imre polgármester ur, ezekre azon választ adja, hogy sajnosan tudomással bír a körkemenzeli gyártás kedvezőtlen eredményéről, de ennek oka az, miszerint mindeztideig nem tudták eltalálni a cserépgyártás igazi módját. Ilyen sikertelenségek különben még a Rákoson levő nagy téglagyár telepén is előfordulnak. A bajon azonban rövid idő múlva segítve lesz, mi-

és a mi még rosszabb volt, csak nevetett Arkádia aggodalmain.

— Jól van — szölt ez végre könyeit felszárítva — ha te oly önféjú vagy, én saját belátásom szerint fogok cselekedni, a következményeket pedig tulajdonítsad majd magadnak

Bartmanskij szerencsétlenségére valami vel később e jelenet után Pienacki földbirto kos szánya haladt a nemesi udvar előtt elvezető úton. Pienacki élvágyó fiatal ember volt ki ismételten is felajánlotta már szívét Arkádiának. Mostanáig persze ennek eszébe se jutott, hogy meghalassa, de jelenlegi helyzetben kész volt kitűzni a a fehér lobogót. Kiszélt az erkélyre és intett Pienackinak, ki azonnal megállította szánját és a hozzá intézett felhívásra készséggel felajánlotta szolgálatát.

Két órával később háromszáz paraszttal tért vissza kiket a szomszédos falvakból szedett öszse és ezek fejszékekkel és csáklyákkal azonnal munkához láttak.

Midőn a nap bucsu sugarait veté Gladovra, széles ut volt vágva a nemesi udvarba és az első, ki ezt haszálta, hogy Arkádiának hódolatát bemutassa, Pienacki volt.

Bartmanskij a legjobb hangulatban volt még nem sejté, mi vár rá. Arkádia még egy szer felkereste őt, ezuttal meglehetősen határozottsággal lépett fel s szinte gunyosan kérde:

— Utoljára kérdezlek, kész vagy engedni?

— Nem, nem és nem.

Arkádia csak fejével bólintott és kiment a vacsorájú jóakór mosoly játszódozott ajkai körül, aztán visszavonult hátszobájába és bezárkozott.

A mikor másnap reggel Bartmanskij vizs-zátért a gazdasági udvarból, hol egyet-mást

tan a szakértő beállítására a napokban a pályázati hirdetés már legközelebb meg fog jelenni. A mi azt illeti, hogy a gyártást jó lenne beszüntetni, ez nem jó tanács, mivel a gyártásból a városnak most is haszna van s jövőre még több fog lenni. Felelmiti továbbá, hogy bár a több leendő kiosztása óta a lakosoknak a maguk földjén kellene a téglát vettetni, a tanács mégis megengedi, hogy a város földjén is égethessék azt; minél fogva a téglában nem lehet szökéget szenvedni. E választ a közgyűlés tudomásul vette.

Ezután újra Vásári István szólt fel, röviden azon kívánságát fejezvé ki, hogy a régi beszüntetett cserépkatlanok vajha újra megnyitattának; mert a jelen körülmények közt mikor nem lehet jó és elegendő cserépet kapni, helytelen dolog az éjtettöket cseréppel fedésse kényseríteni.

Miniszteri leiratok.

A belügyminiszter megengedi, hogy a városi kórházi díjok állás ellenőrvé változtassék át; valamint azt is, hogy a jelenleg szolgálatban levő övad kértelre kötelezett tisztviselők a még nem fizetett övadékrésztletet fizetésükből 6 év alatt törleszthessék le. A tanács erre nézve megtevén a szükséges intézkedést, úgy ez, mint a miniszteri leirat tudomásul vétetett.

Uj kerületi orvos.

Dégenfeld József gr. Ó méltósága előterjeszti hogy a lemondás folytán megüresedett egyik kerületi orvosi állomásra, mely a mult közgyűlésben az ő távolléte folytán nem volt megejthető, a most történt végreles betöltésig ideiglenesen Dr. Palla Miklós lett kinevezve. Miután többen pályáztak, szavazat szedő bizottságot alakít melynek elnöke Fráter Imre, tagjai: Gönyei Károly, Dr. Legányi Gyula jegyzője Zöld Mihály. A kandidáló bizottság tagja a közgyűlés részéről Nemes Kálmán, Dr. Ozory István és Nánási Ferenc; a főispán ur részéről kineveztetett pedig: Budai József, Dr. Király Ferenc és Armós Bálint. Négy pályázó közül egy visszalépvén, egy kijelöltettek: Dr. Palla Miklós, Dr. Tihanyi Sámuel és Szőke István. Beadott öszesen 125 szavazat; ebből Szőke István kapott 59 Dr. Palla Miklós 51 Dr. Tihanyi Sámuel 15 szavazatot, s így Szőke István lett megválasztva

A kegyuri jog.

Zöld Mihály aljegyző felolvassa az általa nagy gondal, alhossz és mély tanulmányokkal öszeállított s a tanács által előterjesztett terjedelmes feliratot az országgyűléshez a helybeli r. kath. egyh. kegyuri követelése ügyében E felírás felküldésére tudvalevőleg az adott alkalmat, hogy a vallás-és közoktatásügyi miniszter utasította a várost, hogy mint kegyura a helybeli r. kath. egyháznak, saját költségén javíttassa ki a kath. templomot és toronyt. — A közgyűlés mult év decemberében tartott közgyűlésén megbizta a tanácsot, hogy ezen sérelmes és jogtalan rendelettel szemben készítsen és terjesszen elő feliratot a törvényhozó testülethez. A emlitett közgyűlésen Márk Endre az országgyűléshez való feliratot helytelennek tartván, — a határozat ellen fellebbezést adott be, melyet azonban most már visszavont. — A jelen felirat számos okmány alapján s ezeknek a felírásához csatolása mellett bizonyítja be, — hogy a város semmiesetre sem kegyura a kath. egyháznak, melynek templomát egy Csáky nevű püspök építette, kinek családi czimere most is ott van a templom homlokzatán s holt-

elrendelt a lakházba, Arkádiát nem találta, Osszeránczolta homlokát.

— Pienacki ur saját szánján ide jött — mondá a szobalány — és a nagyságos asszony vele együtt eltávozott.

— Hová?

— Talán a kerületi székvárosba.

Bartmanskij nyergeltetett s a jelzett irányban tovalovagolt. Midőn este hazatért, Arkádia is hon volt, de saját szobájában és vele volt Pienacki. Bartmanskij elhatározta bevárni, míg Pienacki eltávozik, félt, nehogy nevetéssé tegye magát. — Hosszu léptekkel járkálva fel és alá szobájában, nejt zongorázni, majd a székek tologatása által okozott zajt, végre pajkos nevetést hallott, mire mély csund következett. Végre Pienacki eltávozott s szánjának csegetyüi a távolban csilingeltek már.

Most Bartmanskij pisztolylyal kezében belépett a kis szalonba, a hol neje egy karosszékben hátradölvé, szintén öt látszék várni.

— Ismerd be, kezdé, miután az ajtó retesztét előretolta, ne tagadj semmit, mindent tudok.

— Mit tudsz?

— Hogy Pienacki — röviden, én nem vagyok az a férfi, a kivel játszani lehet.

— Talán még van jogom legalább mutatni, ha már férjemöszetüzése által koldussá tesz, kinek rongyos cipőkben kell járni.

— Imádkozzál, mert meg kell halnod!

Arkádia egy pillantást vetett férjére, azután kitört belőle:

Már halott vágyok — de a nevetéstől; te nem is tudod mily nevetéssé vagy.

Bartmanskij sötét areczzal az ablaknál állott, mialatt a nő még mindig nevetett.

teste is e templomban van eltemetve, mint hogy a kegyurakat szokták; aztán meg nagyváradi püspökség évkönyveiben magy király ő felsége van az egyház kegyuraként feltüntetve. A feliratot az országgyűlés, hogy az 1715-ki idevonatkozó törvényekről, újból magyarázza meg és a város panaszatát orvosolja. A feliratot a közgyűlés minden vita nélkül elfogadta; csupán Szőke István és Ráth nem csatlakozott ahhoz mintá, szerinte a felirat több tekintetben pl. a lempoldi diplomára való hivatkozásnál „hézagos-

A kath. templom építését a város nem teljesíti.

Főt. Huzly Károly azon kérelmet intézte a városhoz, hogy a kath. templom és torony (többek közt a veszedelmes megrongált parkányzatok) helyrehozására szükséges 1330 forint tervezett költséget a város segélyként fedezze, s az építésre vagy maga hirdesse ki az árlejtést, vagy a végrehajtással bízva megötet. A közgyűlés azonban, mivel a kath. templom nem városi épület, a javítások eszközését megtagadta, de ha segélyként kértetik is a fenti összeg, erre nézve a tanácsossal együtt felhozta a közgyűlés, hogy a kath. egyház évente különben is tetemes segélyt kap a várostól az 1868 LIII. t. cz. értelmében. Ami pedig a parkányzat veszélyes voltát illeti, a közgyűlés kimondja, hogy ut. Huzly Károly prépost ur a maga hatáskörében különben felelősség terhe alatt, annak megvizsgálásáról intézkedjék.

Debreczen a magyar nemzet köz művelődésért.

A temesvári nagy kultur egyesületnek a város 60 frttal alapító tagja lett; a beregme-gyei hasonczélú egyesület kerényvere pedig a közgyűlés a közönség közt gyűjtés elrendelését mondta ki. s a begyűlt összeget annak idején a tanács Debreczenhez illően fogja kiigszíteni. Az erdélyi kultur egyeslet támogatását senki nem hozta javaslatba. Hiszük azonban, hogyha nevezett egyeslet elnöksége pártolásra hívja fel Debreczen városát, ez hazafias lelkesedéssel nagy áldozat készséggel lép be az egyeslet alapító tagjai közé.

Ujszabályrendeletek.

A közuti vasutrá vonatkozó szabályrendelet kerülvén tárgyalás alá, általánoságban elfogadtattott. Tóth Antal utasítottatott kéri az igazgatóságot az átjárók jó karban tartására. Hasonló értelemben szölt Vásári István. Főispán Ó méltósága előadja, hogy ezen hiányok pótlására a szükséges intézkedések már megtétettek. A részletes tárgyalásnál több módosítások történtek. Legfontosabb, hogy a 7. §-ba egy új pont lett Magyar Gábor indítványára és Armós Bálint formulázásával felvéve: „Az utczatorkolatánál levő megálló helyeken a megállás mindenkor a kiindulási pont felől történék.” Fejérvetett egy új § is a 9. és a régi 10. közé Nagy Gusztáv alkaptány indítvány folytán: „Ezen szabályrendelet jogerősen emelkedvén, minden kocsiában kifüggesztendő.

A csecsemők és 7 éven alól árolás végett kiadott gyermekek tartásával járó kötelezettségekről szóló szabályrendeleti javaslat az eredeti szövegezés szerint lett elfogadva.

Kitajánlta a város Ludovicó bá-

A jövő tanévben a Ludovica akadémiában Debreczen által tett egyik alapítványi hely megfog üresüdni E helyre két pályázó jelentkezett u. m. Serli Ede s Andor fia és Buzás Pál Miklós fia. A tanács első helyen a felvételre Buzás Miklóst indítva

Hirtelen eldobta a pisztolyt s tédre esett neje előtt.

— Arkádia, kiáltott fel, ne tégy örüllté!

— Ellenkezőleg, észre akarlak téríteni!

— Mi dolgod van neked Pienackival?

— Semmi.

— Esküdjél.

— Esküszöm, hogy nem tettem semmit, amit meg kellene bánnom, de ha rögtön meg nem adod magao, akkor —

— Megadom magamat, kiáltott fel s elkezdte neje kezét csókolni.

— Jól van, diktálni fogom neked feleletemet, mondá Arkádia, melyek teljesítésesetén megkegyelmezek neked.

— Tehát?

— Te eljössz velem a rabbihoz és bébed kötsz a zsidókkal.

— Bánom is én már.

— Flickelles Jest ismét behelyezed mind den jogaiba.

— Vigye el őt az ördög.

— Ezt nem értem.

— Ez, azt jelenti: igen.

— Es végül két új ruhát veszsz nekem, és megvásárlod azt a bundát, mely Szommer Nuszenél kiválasztottam. Gyönyörű bunda, mondod neked.

— Mindent megteszek, a mit akarsz.

A következő napon Svieniczében megkötötték a békét Bartmanskij és a zsidó mire azonnal akadt két zsidó kereskedő, termését jó áron megvették. Ismét volt bőven, tehát az első ut Szommer-Nuszenél vezetett.

A midőn Arkádia szép bundájában oldalán Gladovba bevonult, már messziről adalkapu üdvözölte őket. Es e kapu előtt lott a pálinkabérő nejevel és gyermekek kik torkuk szakadtából kiáltották: Eljén

nyozza a k tán Serli s szavazást k is támogató kérdésről v járd történt szavaztak 3 ros a honv Sándort fog kapcsolatba hogy a min ott sem len magára ruh a maga rés A közgyűle korlátlan v

A kik natkozó te a kik folyo tattak. Dr. Bauer a főispán ur letbeli tisz Gábor ügy mazóvá C kot. Az u gyész az e

tők ünne

— V pár nap ó hét végén

— P géségüg

lyt tödke

kek közt

hurutos b

lő is nagy

területén

halt 245,

pár. A r

letartóztat

ból részín

részint ké

csavargó

beli egyé

sorozás m

116, állít

póttartalé

hátralekba

57. A Spit

sági iskol

szere lelt

volt: küz

val; s ki

val; öss

A mi a k

és a befá

lyezés K

ozán gy

tott. Az

munkalat

munká

A nagy

akacoz ü

íge szar

izben A

jezéshez

lakosság

47 kr let

fejében

dező biz

kaknak

ideig ne

tel kéri

ban val

veskedje

biz. 104. sz

—

vasut p

pitése a

dés mer

an életetve, mint...  
kötönyveiben maga...  
gyházi kegyuraként...  
az országgyűlést...  
közö törvényeket...  
és a város pa...  
at a közgyűlés miu...  
zott ahhoz miután...  
kintetben pl. a leu...  
közöznél, "hözgö...  
építést és a vá...  
jesíti...  
zon kérelmet intete...  
tempióm és töröny...  
esen megiongát pá...  
ára szükséges 1335...  
a város segélykét...  
gy maga hirdesse ki...  
enajtsal bízva me...  
ban, mivel a katu...  
let, a javítások esz...  
ha segélyként kére...  
nézve a tanácsos...  
és, hogy a kath...  
u is tetemes segélyt...  
LIII. t. cz. értelmé...  
lyzat veszélyes volt...  
ndja, hogy ut. Huzly...  
ga hatáskörében kü...  
latt, annak megszün...  
gyar nemzeti...  
désért...  
kultur együletnek a...  
arja lett; a beregme...  
rvényére pedig a köz...  
gyűjtés elrendelését...  
összeget annak ide...  
ez illően fogja kieg...  
ar egylet támogatá...  
slatba. Hiszük azon...  
let elsőképe pürto...  
városát, ez baha...  
áldozat készséggel...  
tagjai közé...  
ndele te k...  
onakozó szabályre...  
al, általános-ágban...  
A n t a l utasittatn...  
atjárnk jó karban...  
mben szól V á s á r i...  
m é l t ö s á g a e l ö...  
pótlására a szűkse...  
gtétettek. A részle...  
dosítók töltették...  
7. §-ba egy új, d...  
indítványára és Ar...  
al felvéve: „Az ut...  
álló helyeken a meg...  
ási pont felől törté...  
is a régi 10 k...  
kapitány indítványa...  
lyrendelet jogerőre...  
ban kifüggesztendő...  
ven elő árolás ve...  
tartásával járó köte...  
lyrendeletit javaslat...  
írt let elfogadva...  
Ludovicában...  
udovica akadémiában...  
k alapítványi hely...  
e két pályázó jelen...  
e S á n d o r fia és...  
fia. A tanács első...  
ás Miklóst indítvá...  
tolyt s térdre esett...  
ott fel, ne tégy...  
zra akarlak téríteni...  
neked Pienackival...  
nem tettem semmit...  
m, de ha rögtön meg...  
nat, kiáltott fel s el...  
ni...  
i fogom neked felté...  
nyek teljesítésé...  
neked...  
a rablőhöz és béké...  
ár...  
smét behelyezed min...  
ördög...  
igen...  
ruhát veszesz ne...  
zt a burdát, melye...  
tívalasztottam. Gy...  
eked...  
zek, a mit akarsz...  
Svenczében meg...  
nanski és a zsidó...  
zsidó kereskedő, ki...  
tték. Ismét volt pé...  
Szommer-Nussenbe...  
szép bundájában fé...  
ult, már messiről...  
t. Es e kapu előtt...  
ével és gyermekei...  
kiáltottak: Eljén!

nyozza a közgyűlésnek ajánlás végett a az...  
tán Serli Sándort. H u b e r József titkos...  
szavazást kért, melyet K o m l ó s y Arthur...  
is támogatott, miután szerintök személyes...  
kérdésről van szó. Végre is csak felállítás ut...  
ján történt meg a szavazás s a tanács mellett...  
szavaztak 35-en, ellene 44-en, és így a vá...  
ros a honvéd. miniszternek első helyen Serli...  
Sándort fogja ajánlani a főlvetelre. Ezzel...  
kapcsolatban p o l g á r m e s t e r előterjeszti...  
hogy a miniszter azon esetben, ha egyik aján...  
ott sem lenne alkalmazható, a szabad főlvetel...  
magára ruházását kéri a várostól. Azonbau ő...  
a maga részéről e kérelmet nem teljesítendő...  
A közgyűlés csakugyan nem ruházta át a...  
korlátlan költsései jogot.

### Kisebbségek.

A kis u j t o z z a szabályozására vo...  
natkozó tervezet elfogadtatott. Számosan...  
a kik folyamodtak miután, polgárosít...  
tattak. Dr. K e n e z i Gyula orvos és N e u...  
b a u e r állatorvos oklevele kihirdetett...  
Főispán ur ő méltósága jogánál fogva tiszte...  
letbeli tisztí alügyészé kinevezi K o v á c s...  
Gábor ügyvédet, és tisztb. kapitányi fogal...  
mazóvá C s a p ó István közigazg. gyakornok...  
ot. Az új kerületi orvos és tisztb. tisztü...  
gyész az esküt azonnal leteszik.

### Napi hírek.

— Lapunk holnap az áldozó csütör...  
tök ünnepe miatt nem fog megjelenni.  
— Vértesi Arnold lapunk szerkesztője...  
pár nap óta a fővárosban időzik, és csak a...  
hét végén tér vissza.  
— Pogár mesteri jelentés. A köz...  
ségesség úgy sem marcs. sem apr. hóban nem...  
volt kedvező; nem, különösen az utóbbiban...  
Igy tudtunkban 22 beteg halt meg: a gyerme...  
kek közt különösen a légzőszervek lobbos és...  
hurutos bántalmái; Ohatom pedig még a him...  
lő is nagy mértékben dühöngött. A város...  
területén született e két hó alatt 313, meg...  
halt 245, szaporulat 68; házasságra lépett 66...  
pár. A r e n d ö r s é g által 145 egyén lett...  
letartóztatva, kik közül az illetékes kir...  
járásbíróknak 18 egyén le átadva. A város...  
ból részint el, vagy keresztül toloncoltatott...  
részint kényszer utlevéllel kiutasított 108...  
csavargó. Önálló ipar folytatására 28 hely...  
beii egyén látottat el igazolvánnyal. A...  
sorozás március 1—8-ig tartott, állítandó volt...  
116, állítatott 60 ily maradt. hátralék 56...  
póttartalékhoz állítandó volt 22, mely mind...  
hátralékban maradt Felülvizsgálatra küldetett...  
57. A Spitzer-Gerzon féle sátoros a volt gazda...  
sági iskola épület a honvéd tanzárszólaj r...  
szére leltárlal átadott. A katonai létszám...  
volt: közöshadseregben 2378 ember 754 ló...  
val; a kir. honvédségtől 1298 ember 209 ló...  
val; összesen 3776 ember 963 lóval. —  
A mia középítkezés illeti a piac rendezés...  
és a befalítással együtt járó burkolat áthe...  
lyezés Kádas-utcaig befejeztetett. Több ut...  
czán gyalogjárda készült és javított. A...  
katonai kórház kutja 51 méter mélye fura...  
tott. Az országutakon és dűllőutakon a föld...  
munkálatok folyamatra vannak Az erdősítési...  
m u n k á l a t o k szinte folyamatra vannak...  
A nagyerdőn 35 ezer, a Halápon 25 ezer...  
akacs ültetett el eddigéig. Az erdőköz...  
igen számos tízeset fordult elő. összesen 30...  
izben a nagyerdő és apafája üzemetve befe...  
jezéséhez közeleg. Az országos adó fejében a...  
lakosság által a múlt két hó alatt 30219 frt...  
47 kr lett befizetve; egyéb adók és illetékek...  
fejében mintegy 5500 frt.

— A hittanhallgatók majálisát ren...  
dező bizottsága sajnálattal értesült, hogy so...  
kaknak a meghívottak közül meghívójuk mindez...  
ideig nem lett kézbesítve, minél fogva tisztelet...  
tel kéri fel mindazokat, kik e táncvizigalom...  
való megjelenésére igényt tartanak, szí...  
veskedjenek e tárgyban Biber József rend...  
biz. taghoz fordulni. Lakása Darabos u...  
1054. sz. alatt

— A piac rendezéséhez. A közüti...  
vasut piac-utcai második vágányának kié...  
pítése alkalmából azon érdekes és fontos virá...  
dés merül fel, hogy az utjába eső virág...  
piac és pircsi sor hova helyeztetik el. Erre...  
nézve úgy halljuk, hogy a főkapitány a kö...  
vetkezőket tervezi. A zöldségpiac ott ma...  
radna a városháza előtt, a hol eddig is volt...  
mert ez nem esik a vasut vonalába, de a...  
virágpiac áttétnék a Szepessy és Kerekes...  
bolt előtti térére. A pircsi sor, mely különben...  
eddig is teljesen eléktelenítette a főtécztát...  
elhelyeztetik a fútnak a Hatvanutca felé...  
eső nagy területre a Tóth Gyula ur háza...  
elő. E terület ép úgy lenne kiközveendő...  
mint a gyümölcs piac. Ezzel aztán a piac...  
rendezésének nagy munkája végre befejez...  
tetnék.

— Majális. A tisztviselő önségélyző...  
egyesület által tervezett majális többek ki...  
vanatára június 3-án fog a nagyerdőn meg...  
tartatni, és pedig ha elegendő részvét nyil...  
vánul, a régi túzóltó majális formájára bent...  
az erdőben szabaabban étkezés mellett. —  
Melyre az egylet tagjainak érdeklődése...  
felhivatik. Az igazgató-ág.  
— Adakozás. VII ik közlemény a hely...  
beli Collégiunni tervbe vett Z e n e és é n e k...  
t a n á r i t a n s z é k alapjára hozzám ér...  
kezett kegyes adományokról: a 217 sz...  
iven adakoztak: T. Péntek Ferencz ur 1 frt.

Gondy Károly 2. frt. ifj. Payer József 1 frt...  
Jóna Dániel 1 frt. Konrád János 1 frt. Nyi...  
las János 20 kr. a 42 sz. i v e n : N. Meuy...  
hárd János tanár ur 5 frt 122 sz. i v e n T...  
Fodor Sándor tanító ur 1 frt. 4. Tek. Széll J...  
nos ur adományoktól 10 frt. 5. a 43. sz...  
i v e n : N. Márk Pál tn. ur 10 frt. id. Hre...  
czik Gábor 5. frt Márk Endre ur 3. Dr. Kri...  
hus Viktor egy forint. Deli Tamás 2. forint...  
Sándor Gáspár ur 2. frt. 6. a 329 sz. i v e n...  
Dicsöffy József ur mig csak hivatalos...  
kondi tud, mind addig évenként egy...  
frtot ajánlván fel ez évre küldött...  
7) a 204 sz. i v e n T. Vojnovics János ur I...  
Horváth Tamásné assz. 1 frt. Ezeu 7-ik...  
közlemény teszen tehát összesen 48 frt. 20 kr...  
A fösszeg pedig 772 frt. 50 kr. Nem lehet...  
mellőzéssel és köszönet nélkül hagynom ezen...  
kegyes adományokon kívül még szab. kir...  
Debreczen város tek. tanácsának azon kegyes...  
ségét sem, mely szerint az april 24-iki hang...  
verseny mtsorait és belépti jegyeit ingyen...  
nyomatni sziveskedett s ez által annak jö...  
vedelmét 11 f. 80 k r r a l g y a r a p i t o t t a...  
Továbbra is ajánlom a n. é. közönség becses...  
partolásába ez ügyet, Hegedüs Sándor col...  
háznagy.

— Alapos panasz. Mint az „Egy.“ írja...  
egy derék csabai emberpárnak ugyancsak...  
nagy neheztelése támadt a kiállításra. Ők...  
szolgáltak ugyanis lakásokkal, fainos ruhá...  
jukkal — mintául annak a pompás szobának...  
a berendezésére, mely a házi iparszarnoknak...  
egyik kiváló díszje. Ezt a szobát, s benne...  
a figurákat meglátta egy földijük, s elmond...  
ta nekik otthon, hogy ők bizony jól eltrafál...  
va nincsenek, de sőt rosszul vannak tráfálva...  
Nosza sietnek föl Pestre, — s meggyőződnek...  
róla a szemükkel, hogy igazva van a földinek...  
a mi hát nagy baj, mert ebben ők a maguk...  
csufaságot látják. Be is állit a különben ugyan...  
csak takaros, rangos önértetes pár a kiállít...  
tás titkárához, s elődjára neheztelését: „Mél...  
tóságos titkár ur, nézze meg ezt a bábút a...  
mi szobánkban, és nézzen meg bennünket...  
és látni fogja, hogy csufát vagyunk téve. Az én...  
feleségem derekabb asszony am, mint az a bá...  
b, domborubb a melle, karesubb a csipője, pi...  
rossabb az orcája meg a termete is derekabb...  
Csak a ruha igazi rajta, ez pedig 600 forintba...  
került. De ha már ennyit költöttünk rá, akkor...  
már legalább azt akarjuk, hogy csuffa ne tegye...  
nek bennünket, mert hiszen a városunkbeli...  
minden jóra való ember azt fogja binni, hogy...  
vagy elpusztultunk, vagy megöregedtünk.“  
A titkár ur kellő méltósággal végig halgatta...  
a nagy indignációval előadott panaszt és mi...  
után maga is beismerete, hogy az élő pana...  
szos sokkal elevenebb és: külfömb utánzá...  
nál, azzal vigasztalta meg a derék földm...  
ves párt, hogy mire százkilenczvenet fordul...  
a gönczöl szekere, ez a hiba ki lesz igazitva...  
ha pedig nem lenne, akkor majd elmondja ő...  
maga minden látogatónak, hogy mennyivel...  
derekabb az a tótvárosi gazdapár, mint a...  
hogy a kontár papírműgyáros be akarta...  
mutatni. A panaszos pár ez okos vigasztal...  
lásból persze egy szót sem értett, — tehát...  
megnyugodott benne.

— Németh József közönségünk volt...  
kedvence hétfőn lépett fel először a né...  
színházban. Az összes fővárosi lapok előme...  
meréssel és dicsérettel írnak róla. Idézzük...  
az „Egyetértés“-t, mely így ír: „Szigeti...  
József Nőemancipációjában játszóttá Kaczer...  
szerepét, melylyel a boldogult Tihanyi oly...  
jóízűen megneveztette a közönséget. Németh...  
József nem idegen a fővárosban, Krecsányi...  
társulatának egyik díszje volt s két év előtt...  
oda át a budai színházban megnyerte magá...  
nak a közönséget. Van benne bőséges komi...  
kai ér, temperamentum és kifejelett jó izlés...  
A népszínház mindenesetre jeles tagot nyert...  
benne, s Eva aligha választhatott volna mélt...  
tóbbit Tihanyi utódjául“

— Himlő járvány Ohaton. A múlt...  
hó vége felé a várostól 40 kilométernyire...  
levő Ohat (debreczeni) pusztán a himlő jár...  
vány nagy erővel kiütött, ugy hogy május...  
8-ig 29 gyermek lett beteg, kik közül 9 meg...  
gyógyult, 5 pedig meghalt. Gyógykezelés...  
al tt maradt 15 Most már azonban a járvány...  
szűnő felben van. A városi tanács szigoru...  
óvintézkedéseket tett a járvány megszünteté...  
sére; az ott levő két iskolát fertőtlenít...  
tette.

— Debreczen az országos kiállítá...  
son. A baromfi kiállítás csoportjának szak...  
juryre a debreczeni kiállítók közül nagy...  
bronzéremmel (harmadik díj) tüntette ki a kö...  
vetkezőket: Csáky Gergely, Molnár Györgyné...  
Rickl Józsefné.

— Megnyitás. A székelyhídi csolnak...  
egylet a csolnakázási ideyut f. hó 3-án sike...  
rült ünnepélyvel nyitotta meg. A mulatság...  
teréről szolgáló szigetén szép társaság gyűlt...  
össze, s dacára a heve en működő szélnek...  
élénk részt vett a laudázás, verseny-futás...  
ugrás, czéllövészet, táncz és szandolinok él...  
vőiben. A megnyitási ünnepélyt este a fűrdő...  
telep tánczteremben kedélyes tánczvizigalom...  
zárta be.

— Bleyer József május 18-án a „Ko...  
rona“ szállóban próba-bállal egybekötött...  
z á r t k ö r ű tánczestélyt tart. — A kitűnő...  
táncztanár a legintelligensebb családok gyer...  
mekeinek adott oktatást s így kétételen...  
hogy a tánczestély egyike lesz a legszeb...  
beknek.

— Jó kereset. Egy szerény, jó bizo...  
nyítványokkal ellátott fiatal ember, ki magát...  
helyi ügyökké kiképezni akarja, ajánlatos...  
feltételek mellett azonnal alkalmazást talál...  
Hol? megmondja e lap kiadó hivatala.

— Zene. A nagyerdőn holnap d. u. a...  
Magyari testvérek kitűnő zenekara fog mű...  
ködni.

— Magyar éjszak-keleti és szatmár...  
nagybányai vasut. Az 1884. évi május...  
20-tól érvényes menetrendet f. év május hó...  
1-én érvényen kívül helyezzük és jelzett nap...  
tól kezdve a magyar éjszakkéleti vasut...  
összes vonalain, valamint a szatmár-nagybá...  
nyai vasuton egészen új menetrendet lépte...  
tünk életbe. Bővebb tájékozást a falragasz...  
alaku menetrend nyújt. A vezérigazgatóság.

— Modern szolgálati bizonyítvány...  
Egy helybeli urnó a következő bizonyítványt...  
állitá ki távozó cselédjének; „Szolgálati bi...  
zonyítvány.“ Csalfa Borosa szolgálo leány...  
námál szolgált egy évig — tizenegy hónap...  
hijával, s ez idő alatt szorgalmasnak bizonyi...  
totta magát kapuban való élcországban; meg...  
elégedettnek a — pihenésben; gondosnak —  
maga iránt; ügyesnek a — katonák, hűnek...  
— kaplárja iránt.

### Törvéyszéki csarnok.

Egy depr. sajtóper más esküdt...  
szék előtt.

Kassa, május, 12.

Az esküdtzéki tárgyalás iránt rendki...  
vüli az érdeklődés, most az, a mire még nem...  
volt példa két nap és két éjjel tart. Éjjelre...  
az esküdtzék egy szobába zárták és tá...  
bori ágyakat készítettek számukra.

A sajtóper ma reggel 8 órakor K. Jó...  
nás Ödön műgyemeti tanár táviratilag be...  
ideztét tanu kihallgatásával vette kezdetét...  
Jónás előadta, hogy a legutóbbi képviselővá...  
lasztás alkalmával, mint Mihályi Péternek a...  
viski kerületben ellenjelöltjét, Mihálka és em...  
berei őt nyiltan „betolakodó idegennek és...  
magyar kutyának“ nevezték. Délig kihall...  
gattattak: Fábel Vazul gör. kel. lelkész...  
Novák Károly ügyvéd és Bacsinzky János...  
ügyvéd, Héder Lajos gyógyszerész, kinek...  
látszólagos érdeklődése miatt a vádló kifog...  
ást tett, miután a „Közérdek“-ben cizikek...  
ket írt. A tövényzék 10 percznyi tanácsko...  
zás után a tanu kihallgatását elrendeli, mi...  
ellen a vádló semmisségi panaszt jelent be...  
Az eddig kihallgatott tanuk kivétel nélkül...  
Mihálkára terbelő vallomást tettek. A t á r...  
g y a l á s t m a a l i g h a f e j e z i k b e,

### A tulajdonképeni ezen országban... uralkodó betegség.

Mint valamely tolvaj, éjjel lép ez meg...  
bennünket. Némelyek mell- és oldalnyilaláb...  
olykor derekfájásban szenvednek; bágyad...  
s és álmoszág által lepetnek meg, szájuk ize...  
rossz, gyomorukat mint egy kő nyomja vaiani...  
s olykor gyomorukban bizonyos zsiabadságot...  
éreznek. mely ekezés által ei nem oszlatba...  
S, emi beesnek. kezei s lábai hipegek s tapa...  
dosnak; kis időre a köhögés áll be, eleinte...  
csak száraz, nehány hónap multával azonban...  
bizonyos zold színű kiköppéssel párosulva: az...  
illető folytonos bágyadságot érez, az álom nem...  
hossa meg n-ki a k-llő pihenést; azonfelül...  
idegesség, ingerültté s roskedvűvé válik, bal...  
sejtelmek györik; ha birtelen felkel, széltü...  
dést érez, s az egész világ keringeni látszik...  
vele; belei eldugulnak, bő- olykor száraz és...  
forró lesz, vére megsűrűdik s megalszik, szem...  
fehére megárgul; vizelete csekély s setésziű...  
s hosszabb ideig való állás mellett ülledek vá...  
lik ki belőle; továbbá az étel gyakran felbu...  
fög, mi közben néha édeses néha pedig sav...  
nyus ízt érez, mit gyakorta szivdobogás követ...  
látása elvész, szemei előtt setét foltokat lát...  
a legnagyobb fokú kimerültség és elgyengülés...  
vesz rajta erőt. — Mind ezen körülmétek fel...  
váltva lépnek fel, s bizton felelhető, hogy az...  
ország népességének majdnem egyharmada ezen...  
betegség egyik vagy másik nemében szenved...  
— Tapasztaltott, hogy ezen betegségek lé...  
nyege az orvosok által gyakran felismertett...  
némelyek által májbaj gyanánt, mások által...  
mint veséb. stb. lett gyógykezelve, a nélkül...  
hogy ezen különböző gyógykezelések közül csak...  
egy is sikeres lett volna, mig ellenben a „Shä...  
ker-kivonat“ ezen betegséget minden egyes...  
esetben e hártotta. Ezen kitűnő gyógyszer va...  
lamennyi alább felsorolt gyógyszerterában meg...  
kapható.

Oly egyéneknek, kik dugulásba szenved...  
nek a „Seigel-féle has-hajtó labdac...  
c s o k r a“ van szükségök. a „Shäker-kivonat...  
tal“ kapcsolatban. A Seigel-féle has...  
hajtó labdacok meggyógyítják a du...  
gutást, eltűrik a lázt és a meghűlést, megsza...  
badítanak a főfájástól s elfojtják az epekiömlés...  
Ezek a legbiztosabb, legkeifemetesebb s egy...  
szersmind a legökölösebb labdacok minden...  
eddig készítették között. A ki ezekkel csak...  
egy kísérletet is tett azok használatát bizonyára...  
nem fogja abban hagyni. Enyhédeden minden...  
legkisebb fájdalom előidézése nélkül hat.

Ára egy palczk „Skäker-féle kivonat...  
nak“, 1 frt 25 kr., 1 doboz „Seigel-féle...  
has-hajtó labdacoknak“ 50 kr.

Magyarországi főraktár:  
Budapest, Török József gyógyszerterára kirá...  
y-utca 12. Debreczenben: Dr. Rotschnek Emil...  
Vessey Gyöző, Göttl Ándor gyógyszerterában.

### Legujabb.

(„Debreczeni Ellenör“ eredeti tá virata.)

Budapest május 13. A „Pol. Corr“ egy...  
budapesti tudósítás nyomán közli, hogy Ti...  
sz a Kálmán miniszterelnök a korona...  
által kinevezendő 30 főrendihá...  
zi tag: névsorát még a nyár elején előter...  
jeszti. A candidátusok a nyilvános életpálya...  
nevezetes előharcosaiból fognak állani, ugy...  
hogy képviselve lesz az ipar és kereskede...  
lem, a művészet, tudomány sat. A zsidók...  
valószínűleg két tag által lesznek képviselve...  
Meghatározott egyének még egyáltalán nem...  
vétettek combinatióba.

BUDAPEST, máj. 13. Az Ónody...  
Szeiffert ügyben mely a tiszta-eszlári pör...  
tárgyalása alkalmával merült föl, a kuria...  
a királyi táblával azonos határozatot ho...  
zott, hogy t. i. ugy mint kihágás a járás...  
bírótság elé tartozik.

BUDAPEST, máj. 13. A képviselő...  
ház a magyar államvasutak forgatókéjé...  
nek beszerzése iránti törvényjavaslatot...  
tárgyalta. A főrendiház elfogadta a hu...  
szonegyes bizottság jelentését az új ház...  
tagjainak névsorát illetőleg, továbbá el...  
fogadta a honvédorvosi tisztikar újjászere...  
vezése, a Ludovika akadémia kiépítése...  
és a végvidéki házközösség megszüntet...  
ése iránti törvényjavaslatokat.

Felolva szerkesztő és kiadó lapnaiszadon...  
Veresi Arnold.  
Főmunkatárs: Karcsag Vilmos.

### Nyilt-tér.

### Dr. Deák,

### budapesti fogorvos.

(ezelőtt Berlinben lovag Dr. Guérard ud...  
vari fogorvos és udvari tanácsos segéd...  
orvosa) Debreczenbe tévén át működ...  
ését, tisztelettel jelenti hogy mindennemű...  
FOG- és SZAJBETEGSÉGET...  
gyökeresen kezel, odvas fogakat...  
a legkitűnőbb anyagokkal...  
töm (plombiroz.) ugy, hogy azok hosz...  
szu éveken át használhatókká maradnak...  
Készít egyes műfogakat és egész...  
fogsorokat a legujabb amerikai légnyo...  
matu szerkezet szerint.  
A fogkő, vagy bármily lerakodmány...  
által ékteleonné vált fogakat kitisztítja...  
A használhatatlanná lett fogakat és...  
gyökereket eltávolítja.  
Rendel. d. e. 9—12-ig és d. u. 2—4...  
óráig, HAJDU-ház 1-ső emelet, a „Bika“...  
szállodával szemben.  
Bejárat Nagycsapó-utca 1-ső kapu.

MATTONI BUDAI-KIRÁLYI KESERŰVIZE  
Több kiállításon jutalmat nyert.  
Táphat minden gyógyszerár és kártyás területeken.  
MATTONI és WILLE  
BUDAPESTEN.

### Kiadó uri lak.

A miklós-utca szegletén...  
egy 6 szobából álló emeleti...  
lakás kiadó.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER  
legjobb asztali- és üdítő ital,  
kítőnő hatásának bizonyult köhögésnél,  
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu...  
rutnál.  
Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest.

# HIRDETMÉNY.

A nagyméltóságú m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium 1885. évi április hó 27-én kelt 13,495. számú rendeletével, a debreczeni-nyíregyházi-ésapi hadászati ut, Debreczen sz. kir. város terüetén átvonuló 9,57 kilométer hosszú szakasza, 72,500 frt. összeg erejéig engedélyezett kiépítésének biztosítására, újabb versenytárgyalást rendelt el.

Ennek folytán fentemlített munkálat fogantatásának biztosítása céljából, Debreczen sz. kir. város közigazgatási bizottsága által 131. kb. szám alatt hozott határozat alapján, az 1885. év június hó 1-én napjának délelőtt 10 órájára, Debreczen sz. kir. város városházának nagytermében tartandó újabb zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajók felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó és a részletes feltételekben előírt 5% bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat, a kitűzött nap délelőtt 10 órájáig, sz. kir. Debreczen város polgármesteréhez annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a később érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a m. kir. államépítészeti hivatalnál (Kádas utca 1895. szám alatt) a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Debreczen, 1885. május 8.

**SIMONFFY IMRE**  
kir. tanácsos, polgármester.

## Üzlethelyiség változtatás.

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy a városháza alóli helyiségemből **Férfi, női- és gyermek cipő üzletemet**

FÓPIACZ, a Tisza-féle (volt Degenfeld) házba Kocz L. üzlete mellé helyeztem át.

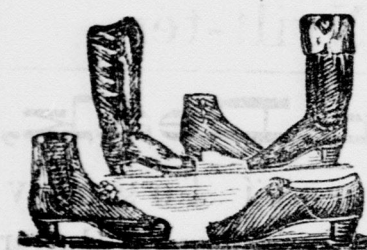
Midőn ennek figyelembe vételét a n. é. közönségnek ajánlom egyszersmind tudatom, hogy a

**a tavaszi és nyári idényre**

raktáramat dusan felszereltem; különösen Everlasztin női, férfi és gyermek cipőket

jó minőségben olcsó árak mellett szolgálatok. Magamat új üzlethelyiségemben is a n. é. közönség további nagyrabecsült pár fogásába ajánlván, vagyok tisztelettel

**TÓTH FERENCZ**  
cipész.  
Megrendelések mérték után, javítások és vidéki megbízások gyorsan és pontosan



## Árverési hirdetményi kivonat.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szikszay Istvánné végrehajtonak Kovács Andrásné végrehajtást szenvedő elleni 163 frt 66 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a debreczeni kir. törvényszék területén lévő és Debreczen városában fekvő a 4833. sz. tjkönyvben A + 2116 hr. sz. házra 1523 frt továbbá a 9706 hrsz. ujosztású szántó földre 38 frt kikiáltási árbán mindkét ingatlanra az 1881. évi LX. t. cz. 156 § alapján egészben az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi május hó 30-ik napján d. u. 3 órakor a kir. törvényszék árverési termében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átfolgaltatni.

Kelt Debreczenben a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1885. évi február hó 16-án tartott üléséből.

SZÖGYÉNY  
elnök.

SZABÓ  
aljegyző.

## Kiadó.

Nagyhatvan-utca végén 1632. sz. alatti egész ház a buzapiacson bor, ser mérés és szálloda üzletnek vagy magán lakásnak jutányos áron kiadó.

Ertekezhetni lehet a tulajdonosnál a hatvan-utcai 1537. sz. a.

## NICKLSTAHL.

Ez ideig a legjobbnak bizonyult **Jaff és Fia**

által előállított

**Nicklstahl**  
**evőeszközöket**

készpénzfizetés mellett ajánl

**Pájer József**

üveg, porcellán és konyhaeszközök raktára, Debreczenben.

## Új fodrásznő.

Legutóbbi divatu frizurák fésül és házakhoz jáva, havonként vagy külön és alkalomra ajánlja a t. hölgyközönség b. figyelmébe.

**ADLER BERTA**

(Hatvan-utca a 1632 sz. a.)



Tisztelettel vevőim a n. é. közönségnek ajánlom szerencsém ertesíteni, miszerint üzlethelyiségemet

Piac-utca 2138 sz. alá a Biedermann házba helyeztem át megje gyezővén, hogy az eredeti SINGER varógépek kizárólag csakis nálam kaphatók.

**NEIDLINER G.**

Benedek Árpád fűszer, csemege, bor

## Ásványvíz ivócsarnok.

Idei friss töltésű ásványvizeket u. m. bártfai, bikszádi, borszéki, bilini, budai, carlsbadi, csizi iblany, cigelkai, eger Ferencz v. sósforrás, emsi, gieszhübbli, gleichenbergi, halli, ivándai, koriniczai, lipiki, luhi margit, marienbadi, mohai, rohicsi, preblau, parádi, pülnai, selstersi, szolyvai, jutányos árbán ajánl

kiváló tisztelettel

**Benedek Árpád.**

**IVÓCSARNOK**

A közel fekvő kellemes sétány és üzletben tett készület nagy alkalmat nyújtand az ásványvizek gyógyhasználatára marienbadi, selstersi, koriniczai, margit, mohai, ágnes-gieszhübbli, budai, szolyvai és carlsbadi Mühlischlossbrun, (ezen utóbbi melegítve) pohar számra is ki-szolgáltatik.

Telegdy-ház a nagytemplom mellett.

és ásványvíz kereskedése Debreczenben.

## SZABÓ LAJOS FIAI

divat és kézműaru üzletükben  
**DEBRECZEN, rózsatér**

a tavaszi és nyári időszakra nagyválasztékban kaphatók:

**DIVATOS NŐI RUHAKELMÉK**, hozzá való **DISZEK**, belésmenüek; **KARTONOK**, **SZATIN**, **TOILE DE BELGE** stb. a legújabb mintákban.

Fekete selyem szövetek, színes atlaszok, bársonyok.

Vászon, asztal és agyneműek, himzések;

Függönyök, buorkelmék, szőnyegek.

**Gyász-czikkék.**

Fehér és színes kötőpamutok; csipke, szalag, gomb stb.

**KOSZORU SZALAGOK**. — **NAPERNYÖK**, **ESERNYÖK**

**Kitűnő szabású férfi ingek.**

Jutányos, szabott árak mellett.

## Kitűnő minőségű Gráci és Marburgi férfi és női cipők.

### JELENTÉS.

Rövid idő mulva üzlethelyiség változtatás

miatt, a raktáramon levő, legjobb anyagból készült

**női, férfi és gyermek cipők árait** egyelőre tetemesen leszállítottam.

A mit is azon hozzáadással hozok a nagyérdemű közönség becses tudomására, hogy ezután is mint eddig, fő feladatommak tekintem tisztelt vevőimnek a legjobb anyagból készült árakat legalcsóbb árbán adhatni.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását magamnak továbbra is kérve, maradtam

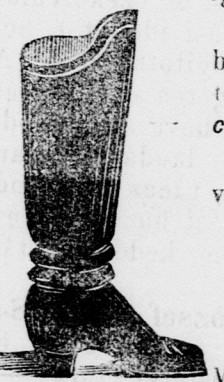
tisztelettel

**FALK OTTÓ**

Debreczen, Czegléd utca a városháza épületében.

Megrendelések mérték után gyorsan, javítások pontosan és közölni k.

**Minden töllem vásárolt cipőnek jóságáért kezességet vállalok.**



Legjobb fajta Everlasztin női és leány cipők.

Legjobb választék gyermek cipőkben

Szerkesztő  
Fiac SID  
há  
HIF  
előzetési pénz  
valamint a  
minden kőz  
Bérmertelen le  
XII. é  
Igen é  
mun

(T) A  
melyet sajt  
hanem ugy  
gondalansá  
rosz számí  
pedig legi  
mely Mag  
épenséggel  
minden ro  
adóba val  
lesz érdek  
lástól kissé  
olvasó sze  
tatja, men  
saját magu  
irant. Csak  
sorokat (és  
ajánljuk), n  
fognak mer  
Ki ne  
jénck ama  
gendő a mu  
ben például  
mőföld esik  
gyék, mely  
esik két lab  
zeln; ezt a  
dolog, hog  
vidékein az  
kashiány m  
gyarak felá  
Es a mai f  
közt napró  
hiány, s ha  
mo-an eme  
magukat e,  
rosznak —  
kabért sóha  
az abnorm  
ható helyze  
koznának i  
Hamen  
folytán mu  
saivá lesz  
kabért, nél

A „Debr  
NY

Az új  
zódását az  
mindjárt az  
A vast  
lékezett rá,  
ny Mihály  
vatalnokok  
nyosat nem  
ténetsen so  
napon; me  
nem vették  
csiját nem l  
erősítheti a  
nem adott e  
bolnay Mih  
péban szok  
A rakt  
hogó látt  
neki. Homá  
ráismert a  
bátjáról. Mi  
kált a nagy  
varozott, a  
lap mélyen  
ő nagysága  
csipős hús  
zett, a rakt  
szólitni, hog  
coupét, de  
hogó hagy  
tályba.